

Дата печати: 09.10.2015 Дата переработки: 09.01.2015

1: Наименование материала, смеси и фирмы

- 1.1 Идентификатор продукта
- · Торговое наименование: RM 93
- 1.2 Соответствующие установленные применения вещества или смеси и не рекомендуемые области использования

Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

- Применение вещества / препарата Чистящее / моющее средство
- 1.3 Подробная информация поставщика паспорта безопасности
- Производитель / Поставщик: Alfred Kaercher GmbH & Co. KG Alfred-Kaercher-Str. 28-40 D - 71364 Winnenden

Postfach 160 D - 71349 Winnenden

Tel.: +49-7195-14-0 *Fax:* +49-7195-14-2212

Karcher Ltd. Business Center "Country Park 2" 19 Panfilova St., bld. 4, 141407, Khimki, Moscow Region

Phone: +7 495 662 1919 Fax: +7 495 662 1920

Internet: www.karcher.com

Karcher Ltd. Petropavlivska str., 4v. Petropavlivska BorschagivkaKyiv region 08130, Ukraine

Phone: +380 (44) 594-75-05 *Fax:* +380 (44) 247-41-50

Internet: www.karcher.ua

• Отдел, предоставляющий информацию:

Department PDE-D Tel.: +49-7195-14-2398 Fax: +49-7195-14-3164 safetydata@karcher.com

• 1.4 Номер телефона экстренной связи:

+7 495 628 16 87 Moscow

Номер телефона экстренной связи: 103 (скорая помощь, Украина)

RU



Дата печати: 09.10.2015 Дата переработки: 09.01.2015

Торговое наименование: RM 93

(Продолжение со страницы 1)

2: Возможые виды опасности

- 2.1 Классификация вещества или смеси
- · Классификация в соответствии с Регламентом (EC) № 1272/2008

Met. Corr.1 H290 Может вызывать коррозию металлов.

Skin Corr. 1A H314 Вызывает серьезные ожоги кожи и повреждения глаз.

Eye Irrit. 2 Н319 Вызывает серьезное раздражение глаз.

· Классификация в соответствии с Директивой 67/548/EEC или Директивой 1999/45/EC С; Едко

R34: Вызывает химические ожоги.

• Указания в отношении видов опасности для человека и окружающей среды:

Продукт подлежит обязательной маркировке на основе расчётного метода "Общей Директивы ЕС о классификации препаратов" в её новейшей действующей редакции.

Система классификации:

Классификация соответствует спискам ЕС в новейшей редакции, дополненными данными из специальной проф. литературы и данными фирмы.

- 2.2 Элементы маркировки
- · Маркировка в соответствии с Регламентом (EC) № 1272/2008

Данный продукт классифицируется и маркируется в соответствии с Регламентом по классификации, маркировке и упаковке веществ и смесей (CLP).

· Пиктограммы, обозначающие опасности



GHS05

- Сигнальное слово Опасно
- · Компоненты этикетки, указывающие на onachocmь: phosphoric acid
- Предупреждения об опасности

Н290 Может вызывать коррозию металлов.

Н314 Вызывает серьезные ожоги кожи и повреждения глаз.

• Меры предосторожности

Р280 Пользоваться защитными перчатками/защитной одеждой/ средствами

защиты глаз/лица.

Р305+Р351+Р338 ПРИ ПОПАДАНИИ В ГЛАЗА: Осторожно промыть глаза водой в течение

нескольких минут. Снять контактные линзы, если вы пользуетесь ими и

если это легко сделать. Продолжить промывание глаз.

РЗ10 ПРИ ПРОГЛАТЫВАНИИ: Немедленно обратиться в

ТОКСИКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР/к врачу.

Р303+Р361+Р353 ПРИ ПОПАДАНИИ НА КОЖУ (или волосы): Немедленно снять всю

загрязненную одежду. Промыть кожу водой/под душем.

Р405 Хранить под замком.

Р501 Утилизировать содержимое / тару в соответствии с местными /

региональными / национальными / международными предписаниями.

(Продолжение на странице 3)



Дата печати: 09.10.2015 Дата переработки: 09.01.2015

Торговое наименование: RM 93

(Продолжение со страницы 2)

• 2.3 Другие опасные факторы

Доказано, что продукт не содержит никаких галоидорганических соединений ($AO\Gamma$), нитратов, соединений тяжёлых металлов или формальдегидов.

- · Результаты оценки РВТ (устойчивое биоаккумулятивное токсическое вещество) и vPvB (очень устойчивое биоаккумулятивное вещество)
- · **PBT:** Неприменимо.
- · vPvB: Неприменимо.

3: Состав / Данные по составляющим компонентам

- 3.2 Химическая характеристика: Смеси
- Описание:

Чистящее средство

Смесь из веществ, перечисленных ниже, с неопасными добавками.

· Содержащиеся опасные вещества:				
CAS: 7664-38-2	phosphoric acid	10-<25%		
EINECS: 231-633-2	₽ C R34			
	♠ Met. Corr.1, H290; Skin Corr. 1B, H314			
	sulphamic acid			
	★ Xi R36/38			
	R52/53			
	Skin Irrit. 2, H315; Eye Irrit. 2, H319; Aquatic Chronic 3, H412			
CAS: 69011-36-5	isotridecanol этоксилат + 8 EO	0,1-<3%		
Номер ЕС: 931-138-8	X Xn R22; X Xi R41			

· Положение (EC) № 648/2004 о моющих средствах / Указание состава на этикетке non-ionic surfactants

· Дополнительные указания:

На основании данных отчетов испытаний возможны другие пределы концентрации isotridecanol этоксилат + 8 EO (CAS 69011-36-5) (см. раздел 11)

Текст приведённых указаний на факторы риска см. в Главе 16.

4: Меры по оказанию первой помощи

- 4.1 Описание мер первой медицинской помощи
- Общие указания:

Немедленно обратиться к врачу.

Немедленно снять предметы одежды, загрязнённые данным продуктом.

· После вдыхания:

Обратиться за медицинской помощью.

При потере сознания (обморочном состоянии) положить пациента на бок в стабильном положении для транспортировки.

Обеспечить доступ свежего воздуха, при недомоганиях обратиться к врачу.

· После контакта с кожей:

обратиться к врачу

(Продолжение на странице 4)



Дата печати: 09.10.2015 Дата переработки: 09.01.2015

Торговое наименование: RM 93

(Продолжение со страницы 3)

Немедленно промыть с помощью воды и мыла, хорошо сполоснуть.

Немедленно промыть водой.

• После контакта с глазами:

Промыть открытый глаз под проточной водой в течение нескольких минут, затем обратиться к врачу.

• После проглатывания:

Прополоскать рот и пить обильное количество воды.

Выпить обильное количество воды и обеспечить доступ свежего воздуха. Немедленно вызвать врача.

При сохранении симптомов обратиться к врачу за консультацией.

· 4.2 Наиболее важные симптомы и эффекты, как немедленные, так и проявляющиеся впоследствии

Вызывает серьезные ожоги кожи и повреждения глаз.

· 4.3 Указание на необходимость оперативной медицинской помощи и специального режима

Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

5: Меры по борьбе с пожаром

- 5.1 Средства пожаротушения
- · Надлежащие средства тушения:

CO2, порошковое средство для тушения или водяная струя мелкого разбрызгивания. При борьбе с крупными пожарами следует применять водяную струю мелкого разбрызгивания или спиртоустойчивую пену.

- · Средства тушения, являющиеся непригодными из соображений безопасности: Полноструйная вода
- · 5.2 Особые опасности, создаваемые веществом или смесью

Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

- 5.3 Рекомендации для пожарных
- Защитное оснащение: Надеть костюм комплексной защиты.

6: Меры при непреднамеренном выделении (утечке):

· 6.1 Меры по обеспечению личной безопасности, защитное снаряжение и порядок действий в чрезвычайной ситуации

Надеть защитное снаряжение. Держать на отдалении незащищённых людей.

• 6.2 Меры по защите окружающей среды:

Разбавить большим количеством воды.

Не допускать попадания в канализационную систему / поверхностные или грунтовые воды. Не допускать попадания под землю / в грунт.

6.3 Методы и материалы для локализации и очистки:

Собрать при помощи вяжущего жидкость материала (песка, кизельгура, кислотно-вяжущего средства, универсального вяжущего средства).

Воспользоваться нейтрализирующими средствами.

Утилизировать заражённый материал как отходы в соответствии с Пунктом 13. Обеспечить достаточную вентиляцию.

6.4 Ссылки на другие разделы

Информация по безопасному обращению - в Главе 7.

(Продолжение на странице 5)



Дата печати: 09.10.2015 Дата переработки: 09.01.2015

Торговое наименование: RM 93

(Продолжение со страницы 4)

Информация по индивидуальному защитному снаряжению - в Главе 8. Информация по утилизации - в Главе 13.

7: Обращение с веществом и его хранение

· 7.1 Меры предосторожности по безопасному обращению

Обеспечить хорошую вентиляцию / вытяжку на рабочем месте.

Не допускать образования аэрозолей.

· Указания по защите от пожаров и взрывов:

Нет необходимости в каких-либо специальных мерах.

- 7.2 Условия безопасного хранения, включая несовместимости
- · Хранение:
- Требования, предъявляемые к складским помещениям и таре:

Хранить только в оригинальной таре.

- Указания по совместимости с другими веществами при хранении: Не требуется.
- Дальнейшие данные по условиям хранения:

Хранить продукт запертым и недоступным для детей.

Держать ёмкости плотно закрытыми.

- · Класс хранения: VCI: 8B
- 7.3 Характерное конечное применение (или применения)

Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

8: Ограничение воздействия вещества и контроль / индивидуальные средства защиты

• Дополнительные указания по структуре технических устройств:

Никаких дополнительных данных; см. Пункт 7.

- 8.1 Параметры контроля
- · Составляющие компоненты с предельными значениями, требующие мониторинга на рабочих местах:

sulphamic acid

PDK Краткосрочное значение (величина): 2 мг/т³ аэрозоль

- 8.2 Требования по охране труда и меры по обеспечению безопасности персонала
- · Средства индивидуальной защиты:
- Общие меры по защите от воздействия и гигиене:

Держать подальше от продуктов питания, напитков и корма для животных.

Немедленно снять всю загрязнённую и пропитанную вредными веществами одежду.

Мыть руки перед перерывами и по окончании работы.

Не вдыхать газы / пары / аэрозоли.

Избегать контакта с глазами и с кожей.

• Защита органов дыхания:

Фильтр А/Р2.

При кратковременном контакте с веществом или при воздействии вещества низкой концентрации пользоваться фильтрующим устройством для защиты органов дыхания. При интенсивном или более продолжительном контакте следует воспользоваться автономным

(Продолжение на странице 6)



Дата печати: 09.10.2015 Дата переработки: 09.01.2015

Торговое наименование: RM 93

(Продолжение со страницы 5)

устройством защиты органов дыхания.

Не требуется, при наличии хорошей вентиляции помещения.

• Защита рук:



Защитные перчатки (рукавицы).

- Материал перчаток / рукавиц Бутилкаучук
- Период проницаемости материала перчаток / рукавиц.

Необходимо осведомиться у производителя защитных перчаток / рукавиц о точном времени прорыва и придерживаться его.

- · Для постоянного контакта пригодными являются перчатки / рукавицы из следующих материалов:
- * Бутилкаучук 0,7 тт, 480 тіп
- · В качестве защиты от брызг пригодными являются перчатки / рукавицы из следующих материалов:
- * Нитрилкаучук 0,4 тт, 30 тіп
- Защита глаз:



Плотно прилегающие защитные очки

• Защита тела:

Фартук Обувь

9: Физические и химические свойства

- 9.1 Информация по основным физическим и химическим свойствам
- · Общая информация
- Внешний вид:

 Форма:
 Жидкое

 Цвет:
 Бесцветное

 Запах:
 Типично для вида

 Порог запаха:
 Не определено.

• Значение pH при 20 °C: 1,2 • Значение pH 1 %: 2,1

· Изменение состояния

Точка плавления / интервал температур

плавления: 0 °C

Точка кипения / интервал температур

кипения: 100 °C

· Температурная точка вспышки: > 100 °C

(Продолжение на странице 7)



Дата печати: 09.10.2015 Дата переработки: 09.01.2015

Торговое наименование: RM 93

	(Продолжение со страницы			
Воспламеняемость (твёрдое, газообра	азное			
вещество):	Неприменимо.			
• Температура воспламенения:	не применяется			
· Температура распада:	Не определено.			
· Самовоспламеняемость:	Продукт не является самовоспламеняемым.			
· Взрывоопасность:	Продукт не является взрывоопасным.			
· Границы взрываемости:				
Нижняя:	Не определено.			
Верхняя:	Не определено.			
· Давление пара:	Не определено.			
· Плотность при 20 °C:	1,118 г/cm³			
· Относительная плотность	Не определено.			
· Плотность пара	Не определено.			
· Скорость испарения	Не определено.			
· Растворимость в / Смешиваемость с				
водой:	Полностью смешиваемо.			
· Коэффициент распределения (n-окта	инол /			
вода):	Не определено.			
· Вязкость:				
Динамическая при 20 °C:	40 mPas			
Кинематическая:	Не определено.			
· Содержание растворителя:				
Органические растворители:	0,0 %			
VOC (EC)	0,00 %			
Содержание твёрдых тел:	23,9 %			
· 9.2 Другая информация	Отсутствует какая-либо соответствующа информация.			

10: Стабильность и реакционная способность

- 10.1 Реакционная способность соответствует 10.3
- 10.2 Химическая стабильность
- Термическое разложение (распад) / условия, которых следует избегать:

При использовании в соответствии с предписаниями не происходит никакого распада.

· 10.3 Возможность опасных реакций

В водянистом растворе с металлами образует водород.

Реагирует со щелочами и металлами.

Реагирует с лёгкими сплавами с образованием водорода.

• 10.4 Условия, вызывающие опасные изменения

Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

(Продолжение на странице 8)



Дата печати: 09.10.2015 Дата переработки: 09.01.2015

Торговое наименование: RM 93

(Продолжение со страницы 7)

• 10.5 Несовместимые материалы:

Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

• 10.6 Опасные продукты распада: Незвестно ни о каких опасных продуктах распада.

11: Данные по токсикологии

- 11.1 Информация по токсикологическому воздействию
- Острая токсичность:
- Значения LD/LC50 (летальной дозы/концентрации), необходимые для классифицирования:

 7664-38-2 phosphoric acid
 LD50
 2600 мг/кг (Крыса)

 Дермально (через кожу)
 LD50
 2740 мг/кг (сап)

 sulphamic acid
 Ингаляционно (путём вдыхания)
 LC50
 3160 мг/кг (Крыса)

 69011-36-5 isotridecanol этоксилат + 8 EO

 Орально (через рот)
 ATE
 500 мг/кг (Крыса)
 - Первичное раздражающее воздействие:
 - · на кожу:

Вызывает серьезные ожоги кожи и повреждения глаз.

· на глаза:

69011-36-5 isotridecanol этоксилат + 8 EO: удельный предел концентрации для H318: 10%. (Тест ПСБ, ОЭСР 437)

Вызывает серьезное раздражение глаз.

Сенсибилизация:

На основании имеющихся данных критерии классификации не выполняются.

12: Экологическая информация

- · 12.1 Токсичность
- Акватоксичность:

7664-38-2 phosphoric acid	7664-	38-2	nhos	nhori	c acia
---------------------------	-------	------	------	-------	--------

EC50 270 мг/л (bacteria)

LC50/96 ч. 138 мг/л (Gambusia affinis)

sulphamic acid

EC10/16 ч. > 1,000 мг/л (Pseudomonas putida)

LC50/96 ч. 70,3 мг/л (Pimephales promelas)

69011-36-5 isotridecanol этоксилат + 8 EO

EC50/48 ч. 1 - 10 мг/л (Aquatic invertebrates)

EC50/72 ч. 1 - 10 мг/л (Aquatic plants)

LC50/96 ч. 1 - 10 мг/л (Leuciscus idus)

(Продолжение на странице 9)



Дата печати: 09.10.2015 Дата переработки: 09.01.2015

Торговое наименование: RM 93

(Продолжение со страницы 8)

• 12.2 Стойкость и склонность к деградации

69011-36-5 isotridecanol этоксилат + 8 EO

Bismuth-act. sup. $\geq 90 \%$ (-) (mod. OECD 301 E)

• 12.3 Биоаккумулятивный потенциал

Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

- 12.4 Подвижность в грунте Отсутствует какая-либо соответствующая информация.
- Дополнительные экологические указания:
- · Значение ХПК: 89 мг/л
- Общие указания:

В соответствии с заданными параметрами приложения, продукт не приводит к стабильной эмульсии.

Продукт не содержит никаких органических комплексообразующих веществ.

Продукт не содержит никаких органически связанных галогенов (без АОГ).

Поверхностно-активное (-ые) вещество (-а), содержащееся (-иеся) в данном препарате, соответствует (-ют) критериям биологического разложения, указанным в Положении (ЕС) № 648/2004 о моющих средствах. Информация, подкрепляющая данное утверждение, находится в распоряжении компетентных органов стран-участниц и по их просьбе или по заявке производителя моюшего средства будет им предоставлена.

Не допускать попадания продукта в грунтовые воды, водоёмы или в канализационную систему в неразбавленном виде или в больших количествах.

Попадание в сточные воды или в водоприёмник в неразбавленном или в не-нейтрализованном виде недопустимо.

Смыв более существенных объёмов в канализацию или в водоёмы может привести к уменьшению значения рН. Низкое значение рН наносит вред водным организмам. В разведённом состоянии применяемой концентрации значение рН существенно увеличивается, поэтому сточные воды, попавшие в канализацию после использования продукта, обладают лишь слабым вредным для воды воздействием.

- · 12.5 Результаты оценки РВТ (устойчивое биоаккумулятивное токсическое вещество) и vPvB (очень устойчивое биоаккумулятивное вещество)
- · **PBT**: Неприменимо.
- · **vPvB**: Неприменимо.
- 12.6 Другие вредные эффекты Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

13: Указания по утилизации

- 13.1 Методы обработки отходов
- · Рекомендация:

Утилизация совместно с бытовыми отходами недопустима. Не допускать попадания в канализацию.

Следует сдать для специализированной обработки с соблюдением предписаний соответствующих служб.

- Неочищенные упаковки:
- · **Рекомендация:** Упаковки, не загрязнённые продуктом, могут быть повторно переработаны. (Продолжение на странице 10)

RU



Дата печати: 09.10.2015 Дата переработки: 09.01.2015

Торговое наименование: RM 93

(Продолжение со страницы 9)

• Рекомендуемые чистящие средства:

Вода - если необходимо, с добавлением чистящих средств.

14: Данные по транспорту

- · 14.1 Номер UN
- · ADR, IMDG, IATA

UN1805

- 14.2 Собственное транспортное наименование ООН
- 1805 КИСЛОТЫ ФОСФОРНОЙ РАСТВОР
- PHOSPHORIC ACID, SOLUTION
- · IMDG, IATA
- 14.3 классов опасности транспорта
- $\cdot ADR$



- 8 (С1) Разъедающие вещества
- Этикетка для опасного содержимого

· IMDG, IATA



- · Class 8 Разъедающие вещества
- · Label
- 14.4 Группа упаковки
- · ADR, IMDG, IATA
- 14.5 Экологические риски:
- · Загрязнитель морской среды:

Hem

III

8

- 14.6 Особые меры предосторожности для
- пользователей

Осторожно: Разъедающие вещества 80

- Код опасности (по Кемлеру):

· Номер EMS:

- F-A,S-B
- 14.7 Транспортировка навалом в соответствии с Приложением II MARPOL73/78 (Международная конвенция по предотвращению загрязнения вод с судов) и IBC Code (Международный кодекс перевозок опасных химических грузов наливом)

Неприменимо.

(Продолжение на странице 11)



Дата печати: 09.10.2015 Дата переработки: 09.01.2015

Торговое наименование: RM 93

	(Продолжение со страницы 10		
· Транспорт / дополнительная информация	ı:		
· ADR			
· Ограниченные количества (LQ)	5L		
· Освобожденные количества (EQ)	Код: Е1		
	Максимальное количество нетто но внутреннюю тару: 30 мл		
	Максимальное количество нетто но наружную тару: 1000 мл		
• Транспортная категори	3		
· Код ограничения проезда через туннели	E		
· IMDG			
· Limited quantities (LQ)	5L		
· Excepted quantities (EQ)	Code: E1		
• • • • • •	Maximum net quantity per inner packaging: 30		
	мл		
	Maximum net quantity per outer packaging: 1000 мл		
· UN ''Model Regulation'':	UN 1805 КИСЛОТЫ ФОСФОРНОЙ PACTBOP 8, III		

15: Предписания

- · 15.1 Нормы безопасности, правила охраны труда и экологические нормативы или стандарты, действующие для вещества или смеси
- Национальные предписания:
- · Указания по ограничению использования:

Необходимо учитывать ограничения в занятости для подростков.

• 15.2 Оценка химической безопасности: Оценка химической безопасности не проведена.

16: Прочая информация:

Данные опираются на актуальные знания, однако они не являются гарантией каких-либо конкретных свойств продукта и не устанавливают никаких действующих с юридической точки зрения договорных отношений.

· Соответствующие данные

- Н290 Может вызывать коррозию металлов.
- Н302 Вредно при проглатывании.
- Н314 Вызывает серьезные ожоги кожи и повреждения глаз.
- Н315 Вызывает раздражение кожи.
- Н318 Вызывает серьезные повреждения глаз.
- Н319 Вызывает серьезное раздражение глаз.
- Н412 Вредно для водных организмов с долгосрочными последствиями.

(Продолжение на странице 12)



Дата печати: 09.10.2015 Дата переработки: 09.01.2015

Торговое наименование: RM 93

(Продолжение со страницы 11)

R22 При проглатывании является вредным для здоровья

R34 Вызывает химические ожоги.

R36/38 Раздражает глаза и кожу.

R41 Опасность серьёзных повреждений глаз.

R52/53 Является вредным для водных организмов, может оказывать долгосрочное вредное воздействие в водной среде.

- Отдел, выдающий паспорт данных: РСД-Д
- · Контактная информация:

Department PDE-D Tel.: +49-7195-14-2398 Fax: +49-7195-14-3164 safetydata@karcher.com

• Аббревиатуры и акронимы:

ADR: Accord européen sur le transport des marchandises dangereuses par Route (European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

GHS: Globally Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

VOC: Volatile Organic Compounds (USA, EU)

LC50: Lethal concentration, 50 percent

LD50: Lethal dose, 50 percent

PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic

vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative

Met. Corr.1: Corrosive to metals, Hazard Category 1

Acute Tox. 4: Acute toxicity, Hazard Category 4

Skin Corr. 1A: Skin corrosion/irritation, Hazard Category 1A

Skin Corr. 1B: Skin corrosion/irritation, Hazard Category 1B

Skin Irrit. 2: Skin corrosion/irritation, Hazard Category 2

Eye Dam. 1: Serious eye damage/eye irritation, Hazard Category 1

Eye Irrit. 2: Serious eye damage/eye irritation, Hazard Category 2

Aquatic Chronic 3: Hazardous to the aquatic environment - Chronic Hazard, Category 3

• * Изменение данных по сравнению с предыдущей версией.

. 0.011-664.0

RM 93/2.1

1.864

RU